

**МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

**СЕКТОР ЗА МЕЂУНАРОДНУ САРАДЊУ,  
ЕВРОПСКЕ ИНТЕГРАЦИЈЕ И ПРОЈЕКТЕ**

На основу члана 76. став 4. Закона о култури ("Службени гласник РС", бр. 72/09), члана 8. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије ("Службени гласник РС", бр. 57/10 и 91/11), у вези са чланом 10. Закона о спољним пословима (Сл. гласник РС бр. 116/07, 126/07 - исправка, 41/09), Министарство културе и информисања упућује позив свим заинтересованим правним лицима са територије Републике Србије, да се јаве на

**КОНКУРС  
за селекцију програма/пројеката у области културе и уметности  
чија је реализација планирана у Културном центру Србије  
у Паризу у 2015. години**

**Предмет**

Предмет Конкурса је селекција програма/пројеката у области културе и уметности чија је реализација планирана у Културном центру Србије у Паризу у 2015. години. Предлози могу бити из следећих области (уз обавезан превод /титл):

- ликовни програми и мултимедија,
- музички програми,
- књижевна представљања,
- аудио-визуелни пројекти и пројекције,
- тематски панели, трибине, округли столови,
- мањи сценски наступи,
- промотивне активности (културни туризам и сл.).

Програми/ пројекти који се предлажу треба да су превасходно намењени упознавању културе и приближавању достигнућа уметничке сцене Србије публици у иностранству. Сви предложени програми/ пројекти имају за циљ и оснаживање контаката међу иностраним партнерима хомологних институција/ организација.

**Циљ**

Циљ Конкурса је развој међународне сарадње кроз националну подршку програмима/ пројектима који ће бити селектовани као репрезентативни у својој области. На овај начин обезбеђује се промоција савременог стваралаштва, културних индустрија, као и културног наслеђа. Истовремено, ова промоција и подршка представљају подстицај за јачање капацитета актера у

Пријава се подноси у **1 примерку а истовремено шаље и на електронску адресу:**

[bobana.nikolic@kultura.gov.rs](mailto:bobana.nikolic@kultura.gov.rs)

са свом потребном документацијом, сложеном по наведеном редоследу.

Комплетну документацију послати поштом, на адресу:

**МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

Сектор за међународну сарадњу, европске интеграције и пројекте

Влајковићева 3, 11 000 Београд

са назнаком за:

**КОНКУРС 2014.**

**Предлог програма /пројекта у области културе и уметности  
за Културни центар Србије у Паризу у 2015. години**

Уколико један подносилац пријаве доставља више програма/ пројеката, за сваки појединачно подноси се посебна пријава. Достављени материјали се не враћају. Непотпуне и неблаговремене пријаве неће бити разматране.

**Напомене**

1. Програмски савет Министарства културе и информисања разматраће пријављене програме/ пројекте и донети одлуку о суфинансирању, на основу критеријума, приложене документације и наведених података о програму/ пројекту. Средства се додељују наменски за конкретан прихваћени пројекат.
2. Резултати овог Конкурса биће објављени на званичној интернет страници Министарства културе и информисања.
3. У циљу наменског коришћења буџетских средстава, трошкови пројекта могу бити:
  - за спровођење наведених активности и да су усаглашени са принципима економичног финансијског управљања (планирани трошкови);
  - евидентирани током реализације пројекта, у рачуноводственим извештајима подносиоца пријаве; да су препознатљиви и проверљиви; подржани копијама оригиналне документације, који се подносе Министарству културе и информисања Републике Србије (за трошкове који су остварени).
4. На Конкурс се не могу јавити републичке институције културе.

**Додатне информације**

За сва питања везана за поступак пријављивања на овај Конкурс Министарства културе и информисања, заинтересовани се могу обратити телефоном, као и на наведену електронску адресу.

Контакт: Бобана Николић, тел: 011/292-78-48, електронска адреса: [bobana.nikolic@kultura.gov.rs](mailto:bobana.nikolic@kultura.gov.rs).

области културе и уметности на територији Републике Србије, као и системску подршку развоју међународне сарадње.

### **Критеријуми**

Програми/ пројекти који су предмет Конкурса морају да испуњавају најмање три од критеријума/ мерила прописаних члановима 5. и 6. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије који је доступан на интернет страници Министарства културе и информисања:

<http://www.kultura.gov.rs/lat/dokumenti/propisi-iz-oblasti-kulture/pravilnik-o-nacinu-kriterijumima-i-merilima-za-izbor-projekata-u-kulturi-koji-se-finansiraju-i-sufinansiraju-iz-budzeta-republike-srbije->

Програм/ пројекат треба да садржи предлог концепта, предлог идејног решења (визуелног) и финансијских пројекција у складу са премисама представљања у иностранству, узимајући у обзир изводљивост програма/ пројекта.

О резултатима конкурса одлучиваће Програмски савет именован од стране Министарства културе и информисања Републике Србије, чија одлука ће бити позната до краја 2014. године, како би се на време дефинисао програм Културног центра Србије у Паризу за 2015. годину.

### **Пријава**

Пријава мора да садржи следећу документацију:

1. Попуњен формулар (преузет са званичне интернет странице Министарства културе и информисања: [www.kultura.gov.rs](http://www.kultura.gov.rs)):
2. Подаци о подносиоцу („лична карта“ и кратак преглед реализованих активности у протеклом периоду),
3. Копија решења о регистрацији,
4. Детаљан опис пројекта,
5. Детаљно разрађен буџет (спецификација трошкова исказана искључиво у динарима),
6. Спецификација трошкова и укупан износ који се потражује од министарства,
7. Опционо - визуелна документација пројекта: фотографије, штампани материјали и/или визуелни материјали на CD-у.

- **Пореско идентификациони број**
- **Матични број**
- **Име овлашћеног лица**

### **Трајање позива и начин достављања пријаве**

Конкурс је отворен до уторка, 25. новембра 2014. године.



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО  
КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА  
Београд  
Влајковићева 3

Место за ваш деловодни печат

*Сектор за међународну сарадњу, европске интеграције  
и пројекте*

**ФОРМУЛАР**

за

**КОНКУРС**

за селекцију програма/пројеката у области културе и уметности чија је  
реализација планирана у Културном центру Србије  
у Паризу у 2015. години

<b>А. ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ ЗАХТЕВА</b>	
<b>Подносилац захтева</b>	
<b>Организатор програма/пројекта</b> (уколико је различито од подносиоца)	
<b>Седиште подносиоца захтева</b> (адреса и поштански број)	
<b>Телефон / факс</b>	
<b>Интернет адреса / e-mail</b>	
<b>Web адреса</b>	
<b>Матични број</b>	

<b>Порески идентификациони број (ПИБ)</b>	
<b>Број рачуна отвореног код Управе за трезор – КЈС (уколико је подносилац д.о.о.)</b>	
<b>Овлашћено лице</b>	
<b>Контакт особа</b>	

<b>Б. ПОДАЦИ О ПРОГРАМУ / ПРОЈЕКТУ</b>	
<b>Назив програма / пројекта</b>	
<b>Партнер/и на програму/пројекту (уколико их има)</b>	
<b>Одговорно лице – руководиоца програма/пројекта</b>	
<b>Време и место реализације програма/пројекта (датум почетка и завршетка програма/пројекта)</b>	
<b>Опис програма/пројекта (наративно - до 300 речи) <u>детаљан опис пројекта доставити у прилогу</u>:</b>	
<b>Напомене</b>	

<b>Наведите Ваше најбитније пројекте у претходне три године</b>	

<p>Уколико је неки Ваш претходни пројекат одобрен на конкурс у овог министарства укратко опишите његову реализацију и успех који је остварио</p>	
--	--

<p align="center"><b>В. ФИНАНСИЈСКИ ДЕО</b> (новчане обавезе исказати у динарима )</p>	
<p>Укупна финансијска вредност програма / пројекта</p>	
<p>Учешће Министарства културе у реализацији програма/ пројекта (износ средстава у динарима и процентима)</p>	
<p>Други извори финансирања за реализацију програма / пројекта (појединачан износ средстава у динарима и процентима)</p>	
<p>Одступање од планираних трошкова (детаљно образложити)</p>	
<p>Предрачун трошкова (у прилогу доставити спецификацију трошкова)</p>	

<p><b>ПРИЛОЗИ:</b></p>	<p>1. Приложити копију свих релевантних докумената</p>
------------------------	--

<p><b>ОБРАДИО:</b></p>	<p>Потпис и печат</p>
------------------------	-----------------------

**ПОДСЕТНИК – Конкурсна пријава за сваки појединачни програм / пројекат треба да садржи (попуњава правно лице):**

1. Попуњен формулар (преузет са званичне интернет странице Министарства културе и информисања: [www.kultura.gov.rs](http://www.kultura.gov.rs))
2. Подаци о подносиоцу („лична карта“ и кратак преглед реализованих активности у протеклом периоду)
3. Копија решења о регистрацији
4. Детаљан опис пројекта
5. Детаљно разрађен буџет (спецификација трошкова исказана искључиво у динарима)
6. Спецификација трошкова и укупан износ који се потражује од министарства
7. Опционо - визуелна документација пројекта: фотографије, штампани материјали и/или визуелни материјали на CD-у

- Пореско идентификациони број
- Матични број
- Овлашћено лице

Пријава се подноси у 1 примерку а истовремено шаље и на електронску адресу:

[bobana.nikolic@kultura.gov.rs](mailto:bobana.nikolic@kultura.gov.rs)

**Конкурс је отворен до 25. новембра 2014. године.**

Комплетну документацију послати поштом, на адресу:

МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
Сектор за међународну сарадњу, европске интеграције и пројекте  
Влајковићева 3, 11 000 Београд

са знаком за:

**КИЦ Париз - КОНКУРС**  
**за селекцију програма/пројеката у области културе и уметности чија је реализација**  
**планирана у Културном центру Србије**  
**у Паризу у 2015. години**

\_\_\_\_\_ М.П. \_\_\_\_\_

**КОНКУРС**  
за селекцију програма/пројеката у области културе и уметности чија је реализација  
планирана у Културном центру Србије  
у Паризу у 2015. години

**ИЗЈАВА**

о прихватању обавезе потписника/корисника средстава  
Министарства културе и информисања Републике Србије:

Као одговорно лице подносиоца пријаве програма/пројекта  
(*навести назив програма/ пројекта*),  
под кривичном и материјалном одговорношћу, изјављујем:

- да су сви подаци, који су наведени у пријави на овом конкурс у истинити и тачни;
- да не постоје неиспуњене уговорене обавезе према Министарству културе и информисања;
- да ће додељена средства бити наменски утрошена;
- да ће Министарству културе и информисања бити достављен извештај о реализацији програма/пројекта са финансијском документацијом којом се доказује наменски утрошак додељених средстава,
- да ће током реализације програма/пројекта у штампаним публикацијама и медијима бити назначено да је његову реализацију подржало Министарство културе информисања Републике Србије.

Име и презиме:

Датум:

Место:

Потпис и печат  
овлашћеног лица

Ова изјава се сматра прихваћеном  
стављањем потписа одговорног лица и печата на крају овог листа